



**NEW BRUNSWICK
REGULATION 2004-37**

under the

**PERSONAL PROPERTY SECURITY ACT
(O.C. 2004-134)**

Filed May 7, 2004

1 *Subsection 3(2) of New Brunswick Regulation 95-57 under the Personal Property Security Act is amended by striking out “the New Brunswick Geographic Information Corporation” and substituting “Service New Brunswick”.*

2 *Subsection 4(2) of the Regulation is amended by adding “to effect a registration” after “access to the Registry”.*

3 *Subsection 25(1) of the Regulation is repealed and the following is substituted:*

25(1) Where collateral is to be described by serial number, the registrant, in the block of data labelled “Serial Numbered Collateral Information”,

(a) shall enter the last twenty-five characters of the serial number or all the characters if the serial number contains less than twenty-five characters in the field labelled “Serial Number”,

(b) may verify the serial number entered by entering it a second time in the field labelled “Re-key Serial Number”,

**RÈGLEMENT DU
NOUVEAU-BRUNSWICK 2004-37**

établi en vertu de la

**LOI SUR LES SÛRETÉS RELATIVES AUX
BIENS PERSONNELS
(D.C. 2004-134)**

Déposé le 7 mai 2004

1 *Le paragraphe 3(2) du Règlement du Nouveau-Brunswick 95-57 établi en vertu de la Loi sur les sûretés relatives aux biens personnels, est modifié par la suppression de « la Corporation d’information géographique du Nouveau-Brunswick » et son remplacement par « Services Nouveau-Brunswick ».*

2 *Le paragraphe 4(2) du Règlement est modifié par l’adjonction de « pour effectuer un enregistrement » après « accès au Réseau d’enregistrement ».*

3 *Le paragraphe 25(1) du Règlement est abrogé et remplacé par ce qui suit :*

25(1) Lorsqu’il s’agit de décrire un bien grevé par numéro de série, dans la boîte de dialogue « Renseignements sur le bien grevé numéroté en série », l’enregistreur

a) doit entrer les vingt-cinq derniers caractères du numéro de série ou tous les caractères si le numéro de série comporte moins de vingt-cinq caractères dans le champ « Numéro de série »,

b) peut vérifier le numéro de série entré en l’entrant une seconde fois, dans le champ « Entrer le numéro de série de nouveau »,

(c) shall indicate the type of serial numbered goods to which the registration relates by entering or selecting the appropriate code in the field labelled “Serial Collateral Type”, and

(d) may describe the collateral by make, manufacturer, model, model year or any other particulars in the field labelled “Description”.

c) doit indiquer le genre d’objets numérotés en série auxquels l’enregistrement se rapporte en entrant ou en sélectionnant le code approprié dans le champ « Genre du bien grevé numéroté en série », et

d) peut décrire le bien grevé par la marque, le fabricant, le modèle, l’année du modèle ou tout autre détail dans le champ intitulé « Description ».